

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (82)482

Vol. 1982/0161

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(82) 482 def.

Brussel, 14 juli 1982



VOORSTEL VOOR EEN VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

houdende instelling van een definitief anti-dumpingrecht
op staande piano's van oorsprong uit de USSR

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(82) 482 def.

TOELICHTING

1. In april 1982 stelde de Commissie een voorlopig anti-dumpingrecht in op staande piano's van oorsprong uit de USSR (1). Dit recht verstrijkt uiterlijk 16 augustus 1982.

2. Na de instelling van het voorlopige recht ontving de Commissie van één van de betrokken importeurs in de Gemeenschap nieuw bewijsmateriaal betreffende de berekening van de dumpingmarges.

Dit nieuwe bewijsmateriaal werd in aanmerking genomen en heeft aanleiding gegeven tot de vaststelling van een dumpingmarge die aanzienlijk lager ligt dan de voorlopige.

3. De Commissie heeft geen nieuw bewijsmateriaal ontvangen met betrekking tot de aan de industrie in de Gemeenschap toegebrachte schade. Uit de door de Commissie zelf verrichte onderzoeken blijkt dat het verschil tussen de prijzen van de in de Gemeenschap vervaardigde piano's en die van piano's van oorsprong uit de USSR nog steeds groter is dan de dumpingmarge.

4. In deze omstandigheden wordt voorgesteld dat de Raad besluit tot de instelling van een definitief anti-dumpingrecht op staande piano's van oorsprong uit de USSR, dat gelijk is aan de definitief vastgestelde dumpingmarge, namelijk 284 Ecu per piano, en dat wordt overgegaan tot de definitieve inning van de bedragen die als voorlopig anti-dumpingrecht werden ingehouden, en zulks tot het beloop van het definitieve recht.

(1) Verordening (EEG) nr. 871/82 van de Commissie, PB L 101 van 16.04.1982, blz. 30

van

houdende instelling van een definitief anti-dumpingrecht op staande piano's van oorsprong uit de USSR

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad van 20 december 1979 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1580/82 van de Raad van 14 juni 1982 (2), inzonderheid op artikel 12,

Gelet op het voorstel dat de Commissie heeft ingediend na overleg met het bij artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3017/79 ingestelde Raadgevend Comité;

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 871/82 (3) op de invoer van piano's van oorsprong uit de USSR een voorlopig anti-dumpingrecht heeft ingesteld van 476 Ecu per piano;

Overwegende dat de Commissie na de instelling van het voorlopig recht een schriftelijke mededeling heeft ontvangen van Razno and Company Limited, een bedrijf waarvan het belang bij deze zaak de Commissie tot nu toe onbekend was gebleven, waarin wordt verklaard dat het bedrijf een gewezen en een potentieel toekomstig importeur is van piano's van oorsprong uit de USSR en waarin de standpunten van het bedrijf ten aanzien van het recht worden uiteengezet; dat Razno heeft verzocht mondeling door de Commissie te worden gehoord en de Commissie daarop is ingegaan; dat de Commissie ook een schriftelijke mededeling van de klagende partij heeft ontvangen;

Overwegende dat Razno tevens heeft verzocht kennis te krijgen van bepaalde essentiële gegevens en overwegingen op basis waarvan men van plan was om tot een definitieve maatregel over te gaan; dat op dit verzoek werd ingegaan;

(1) PB nr. L 339 van 31.12.1979, blz. 1

(2) PB nr. L 178 van 22.06.1982, blz. 9

(3) PB nr. L 101 van 16.04.1982, blz. 30

Overwegende dat Razno in verband met de vaststelling van de dumpingmarge toelichtingen heeft verstrekt, zowel betreffende de normale waarde als de exportprijs;

Overwegende dat Razno de keuze van Finland als grondslag voor het bepalen van de normale waarde van piano's uit de USSR niet aanvecht; dat deze firma niettemin stelt dat de piano's uit de USSR van een aanzienlijk lagere kwaliteit zijn dan de Finse en dat de Commissie daarmee bij de voorlopige vaststelling van de dumpingmarge weliswaar rekening heeft gehouden, doch enkel op grond van het op dat ogenblik beschikbare bewijsmateriaal, zodat een herziening in het licht van het nieuwe door Razno verstrekte bewijsmateriaal aangewezen is; dat dit nieuwe bewijsmateriaal met name betrekking heeft op de gebrekkige toestand waarin de piano's uit de USSR bij de importeurs aankomen en op de kosten die de herstelling van de defecte piano's met zich brengt voor de importeurs; dat de Commissie naar behoren rekening heeft gehouden met dit nieuwe bewijsmateriaal en haar berekeningen van de normale waarde dienovereenkomstig heeft aangepast;

Overwegende dat Razno heeft aangetoond dat de uitvoerprijzen van de piano's uit de USSR twee maal werden verhoogd sinds september 1981, het einde van de door de Commissie voor de voorlopige vaststelling van de dumpingmarge in aanmerking genomen periode; dat de Commissie dit bewijsmateriaal heeft aanvaard en een nieuwe uitvoerprijs heeft vastgesteld;

Overwegende dat bij vergelijking van de meest recente exportprijzen en de herziene normale waarde een dumpingmarge van 284 Ecu per piano wordt vastgesteld, wat overeenkomt met 41,8 % van de prijs franco grens van de Gemeenschap;

Overwegende dat sedert de instelling van het voorlopig recht ^{de Commissie} geen nieuw bewijsmateriaal werd voorgelegd;

Overwegende dat de Commissie niettemin van mening was dat de situatie met het oog op de bovengenoemde verhogingen van de exportprijzen opnieuw moest worden onderzocht met betrekking tot de prijsonderbieding; dat uit dit onderzoek is gebleken dat de prijzen franco magazijn van de piano's uit de USSR, ondanks de verhoging van de uitvoerprijs van de USSR, nog 48 % minder bedragen dan de minimumprijs die een producent in de Gemeenschap moet vragen om een normale winst te kunnen maken; dat, zelfs

met inachtneming van de kosten die de distributeur maakt om de piano's verkoopbaar te maken, de uitvoerprijs van dit soort piano's nog met 69 % zou moeten worden verhoogd om de effectieve prijsonderbieding op te heffen;

Overwegende dat het feitenmateriaal naar de mening van de Commissie aan toont dat de schade ingevolge de invoer met dumping van staande piano's van oorsprong uit de USSR, los van de door andere factoren veroorzaakte schade, als aanzienlijk moet worden beschouwd;

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EEG) nr. 596/82 (1), in het belang van de Gemeenschap, bepaalde maatregelen heeft getroffen met het oog op een beperking van de invoer uit de USSR; dat Verordening (EEG) nr. 596/82 evenwel slechts van kracht is tot 31 december 1982 en geen beletsel vormt voor het in het vrije verkeer brengen van goederen die zijn ingevoerd op grond van contracten welke voor 17 april 1982 zijn aangegaan; dat het effect van Verordening (EEG) nr. 596/82 op de schade die de industrie in de Gemeenschap door de invoer met dumping van piano's uit de USSR ondervindt derhalve zowel wat de tijdsduur als de werkingssfeer bepaald zal zijn; dat er bovendien geen rechtstreeks effect zal zijn op de mate van prijsonderbieding, waarvan het bestaan door het onderhavige onderzoek is aangetoond; dat de krachtens Verordening (EEG) nr. 596/82 genomen maatregelen bijgevolg niet kunnen worden beschouwd als substituut voor definitieve maatregelen voor de gehele invoer van piano's uit de USSR, te treffen overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3017/79, en dat de noodzaak van dergelijke maatregelen er ook niet kleiner door wordt; dat de uiteindelijke bedoeling van Verordening (EEG) nr. 596/82 was de invoer van de USSR te verminderen onafhankelijk van het effect van andere maatregelen van de Gemeenschap van toepassing op de invoer; dat dit objectief zou worden tegengewerkt indien de uitwerking van Verordening (EEG) nr. 596/82 in overweging zou genomen worden bij de normale uitvoering van deze andere maatregelen van de Gemeenschap.

Overwegende dat onder deze omstandigheden de bescherming van de belangen van de Gemeenschap de instelling vraagt van een definitief anti-dumpingrecht op de invoer van staande piano's van oorsprong uit de USSR;

Overwegende dat gezien de omvang van de schade veroorzaakt door de invoer met dumping en meer in het bijzonder door de mate van prijsonderbieding, het bedrag van het definitieve recht gelijk moet zijn aan de definitief vastgestelde dumpingmarge,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Er wordt een definitief anti-dumpingrecht ingesteld op staande piano's van post 92.01 ^{ex}AVI van het gemeenschappelijk douanetarief (Nimexe code 92.01-12), van oorsprong uit de USSR.
2. Het definitieve anti-dumpingrecht bedraagt 284 Ecu per piano.
3. DE inzake douanerechten geldende bepalingen zijn op dit recht van toepassing.

Artikel 2

De bedragen die overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 871/82 als voorlopig anti-dumpingrecht werden ingehouden worden definitief geïnd tot een beloop van 284 Ecu per piano.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad,